2024/3193

20.12.2024

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2024/3193 AL COMISIEI

din 19 decembrie 2024

de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de țevi și tuburi fără sudură originare din Rusia în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ([1]) (denumit în continuare „regulamentul de bază”), în special articolul 11 alineatul (2),

întrucât:

1. PROCEDURĂ

1.1. Investigațiile anterioare și măsurile în vigoare

(1) Prin Regulamentul (CE) nr. 2320/97 ([2]), Consiliul a instituit taxe antidumping la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia. Prin Decizia 2000/70/CE a Comisiei ([3]), a fost acceptat un angajament din partea unui exportator din Rusia. Prin Regulamentul (CE) nr. 1322/2004 al Consiliului ([4]), s-a decis să nu se mai aplice măsurile în vigoare aplicabile importurilor originare, printre altele, din Rusia, ca măsură de precauție față de comportamentul anticoncurențial al anumitor producători din Uniune în trecut (a se vedea considerentul 9 din regulamentul respectiv).

(2) Prin Regulamentul (CE) nr. 954/2006 ([5]), Consiliul a instituit taxe antidumping definitive la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, originare, printre altele, din Rusia, a abrogat Regulamentul (CE) nr. 2320/97 și Regulamentul (CE) nr. 348/2000 al Consiliului ([6]), a încheiat reexaminarea intermediară și reexaminarea în perspectiva expirării taxelor antidumping aplicabile importurilor de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia și a încheiat reexaminările intermediare ale taxelor antidumping aplicabile importurilor de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia.

([1]) JO L 176, 30.6.2016, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.

([2]) Regulamentul (CE) nr. 2320/97 al Consiliului din 17 noiembrie 1997 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare din Ungaria, Polonia, Rusia, Republica Cehă, România și Republica Slovacă, de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1189/93 și de încheiere a procedurii cu privire la astfel de importuri originare din Republica Croația (JO L 322, 25.11.1997, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1997/2320/oj).

([3]) Decizia 2000/70/CE a Comisiei din 22 decembrie 1999 de acceptare a unui angajament oferit în legătură cu reexaminarea intermediară a taxei antidumping aplicabile pentru importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia (JO L 23, 28.1.2000, p. 78, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2000/70(1)/oj).

([4]) Regulamentul (CE) nr. 1322/2004 al Consiliului din 16 iulie 2004 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2320/97 de instituire a taxei antidumping definitive la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia și din România (JO L 246, 20.7.2004, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/1322/oj).

([5]) Regulamentul (CE) nr. 954/2006 al Consiliului din 27 iunie 2006 de instituire a unui drept antidumping definitiv la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Croația, România, Rusia și Ucraina, de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2320/97 și (CE) nr. 348/2000 ale Consiliului și de încheiere a reexaminării intermediare și a reexaminării în temeiul expirării măsurilor a drepturilor antidumping aplicabile importurilor anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia și România și de încheiere a reexaminării intermediare a drepturilor antidumping aplicabile importurilor anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel nealiat, originare, printre altele, din Rusia, România, Croația și Ucraina (JO L 175, 29.6.2006, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/954/oj).

([6]) Regulamentul (CE) nr. 348/2000 al Consiliului din 14 februarie 2000 (JO L 45, 17.2.2000, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2000/348/oj).

(3) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 585/2012 ([7]), în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, Consiliul a instituit taxe antidumping definitive la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură originare, printre altele, din Rusia.

(4) În urma unor investigații de reexaminare intermediară parțială efectuate în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul de bază, Consiliul, prin Regulamentele de punere în aplicare (UE) nr. 795/2012 ([8]) și, respectiv, (UE) nr. 1269/2012 ([9]), a modificat măsurile definitive instituite prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 585/2012 în ceea ce privește o serie de producători-exportatori din Rusia.

(5) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1469 ([10]), în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor, Comisia a instituit taxe antidumping definitive la importurile de anumite tuburi și țevi fără sudură, originare, printre altele, din Rusia (denumită în continuare „reexaminarea anterioară efectuată în perspectiva expirării măsurilor").

(6) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 ([11]), Comisia a instituit măsuri de salvgardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice, inclusiv tuburi și țevi inoxidabile fără sudură și alte țevi fără sudură.

(7) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1029 ([12]), Comisia a modificat Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 în vederea prelungirii măsurii de salvgardare aplicabile importurilor de anumite produse siderurgice, printre care tuburi și țevi inoxidabile fără sudură și alte țevi fără sudură.

(8) Prin Regulamentul (UE) 2022/428 ([13]), Consiliul a instituit măsuri restrictive la importurile unui număr de produse originare din Rusia sau care au fost exportate din Rusia, interzicând importurile produsului în cauză.

(9) Prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2024/1782 ([14]), Comisia a modificat Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159, inclusiv de prelungire a măsurii de salvgardare aplicabile importurilor de anumite produse siderurgice, inclusiv tuburi și țevi inoxidabile fără sudură și alte țevi fără sudură.

(10) Taxele antidumping în vigoare în prezent la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură variază între 24,1 % și 35,8 % pentru importurile originare din Rusia.

([7]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 585/2012 al Consiliului din 26 iunie 2012 de instituire a unei taxe antidumping la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Rusia și Ucraina, în urma unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009, și de încheiere a procedurii de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor privind importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Croația (JO L 174, 4.7.2012, p. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/585/oj).

([8]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 795/2012 al Consiliului din 28 august 2012 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 585/2012 de instituire a unei taxe antidumping la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Rusia și Ucraina, ca urmare a unei reexaminări intermediare parțiale în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 (JO L 238, 4.9.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/795/oj).

([9]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1269/2012 al Consiliului din 21 decembrie 2012 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 585/2012 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile anumitor tuburi și țevi obținute fără sudură, din fier sau din oțel, originare, printre altele, din Rusia, ca urmare a unei reexaminări intermediare parțiale în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1225/2009 (JO L 357, 28.12.2012, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/1269/oj).

([10]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1469 al Comisiei din 1 octombrie 2018 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel, originare din Rusia și din Ucraina, în urma unei reexaminări efectuate în perspectiva expirării măsurilor în temeiul articolului 11 alineatul (2) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 246, 2.10.2018, p. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1469/oj).

([11]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei din 31 ianuarie 2019 de instituire a unor măsuri de salvgardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 31, 1.2.2019, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).

([12]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1029 al Comisiei din 24 iunie 2021 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 al Comisiei în vederea prelungirii măsurii de salvgardare aplicabile importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 225 I, 25.6.2021, p. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1029/oj).

([13]) Regulamentul (UE) 2022/428 al Consiliului din 15 martie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei de destabilizare a situației în Ucraina (JO L 87 I, 15.3.2022, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/428/oj).

([14]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2024/1782 al Comisiei din 24 iunie 2024 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159, inclusiv de prelungire a măsurii de salvgardare aplicabile importurilor de anumite produse siderurgice (JO L, 2024/1782, 25.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1782/oj).

1.2. **Cererea de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor**

(11) În urma publicării unui aviz de expirare iminentă a măsurilor antidumping în vigoare ([15]), Comisia a primit o cerere de reexaminare în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază.

(12) Cererea de reexaminare a fost prezentată la 30 iunie 2023 de European Steel Tube Association (Asociația Europeană a Producătorilor de Tuburi din Oțel – ESTA) (denumită în continuare „ESTA” sau „solicitantul”) în numele industriei Uniunii de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel, în sensul articolului 5 alineatul (4) din regulamentul de bază. Cererea de reexaminare s-a bazat pe faptul că expirarea măsurilor împotriva importurilor originare din Rusia ar putea avea ca efect reapariția dumpingului și a prejudiciului pentru industria Uniunii.

1.3. **Deschiderea unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor antidumping**

(13) Întrucât a stabilit, în urma consultării comitetului înființat în temeiul articolului 15 alineatul (1) din regulamentul de bază, că există suficiente elemente de probă pentru deschiderea unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor, la 2 octombrie 2023, Comisia a deschis o reexaminare în perspectiva expirării măsurilor antidumping aplicabile importurilor în Uniune de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel originare din Rusia (denumită în continuare „țara în cauză”), în temeiul articolului 11 alineatul (2) din regulamentul de bază. Comisia a publicat un aviz de deschidere în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ([16]) (denumit în continuare „avizul de deschidere”).

1.4. **Perioada investigației de reexaminare și perioada examinată**

(14) Investigația privind continuarea sau reapariția dumpingului a vizat perioada cuprinsă între 1 iulie 2022 și 30 iunie 2023 (denumită în continuare „perioada investigației de reexaminare”). Examinarea tendințelor relevante pentru evaluarea probabilității unei continuări sau reapariții a prejudiciului a vizat perioada cuprinsă între 1 ianuarie 2020 și sfârșitul perioadei investigației de reexaminare (denumită în continuare „perioada examinată”).

1.5. **Părțile interesate**

(15) În avizul de deschidere, părțile interesate au fost invitate să contacteze Comisia în vederea participării la investigație. În plus, Comisia a informat, în mod expres, solicitantul, alți producători cunoscuți din Uniune, reprezentanții țării exportatoare, sindicatele, importatorii, utilizatorii și comercianții cunoscuți, precum și asociațiile cunoscute ca fiind părți vizate cu privire la deschiderea reexaminării în perspectiva expirării măsurilor și i-a invitat să participe la reexaminarea efectuată în perspectiva expirării măsurilor.

(16) Părțile interesate au avut posibilitatea de a formula observații cu privire la deschiderea reexaminării în perspectiva expirării măsurilor și de a solicita să fie audiate de Comisie și/sau de consilierul-auditor pentru proceduri comerciale.

1.6. **Observații privind deschiderea procedurii**

(17) Federația Rusă a prezentat observații la 8 noiembrie 2023. Aceasta a susținut că cererea nu conținea nicio dovadă a dumpingului exercitat de exportatorii ruși și nici vreo dovadă că revocarea taxelor antidumping ar conduce la importuri prejudiciabile. A susținut, de asemenea, că nu există nicio probabilitate de reapariție a prejudiciului din cauza importurilor din Rusia.

(18) În ceea ce privește prima afirmație, Comisia a observat că, din cauza sancțiunilor, nu au existat exporturi către Uniune în cursul perioadei investigației de reexaminare. Prin urmare, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, solicitantul a evaluat probabilitatea reapariției dumpingului. Pentru această evaluare, solicitantul s-a bazat pe prețurile de export rusești către țări terțe. Federația Rusă a criticat compararea prețurilor de export CIF către țări terțe cu prețurile franco fabrică de pe piața internă. Comisia a subliniat că utilizarea prețurilor CIF în locul prețurilor franco fabrică este o simplificare care este în beneficiul exportatorilor ruși, întrucât unele costuri nu au fost deduse din prețurile CIF observate înainte de comparație. Prin urmare, Comisia nu a fost de acord că această simplificare pune sub semnul întrebării corectitudinea comparației, care este menită să demonstreze reapariția dumpingului și nu o valoare specifică a dumpingului.

([15]) Aviz de expirare iminentă a anumitor măsuri antidumping (JO C 12, 13.1.2023, p. 10).

([16]) Aviz de deschidere a unei reexaminări în perspectiva expirării măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel originare din Rusia (JO C, C/2023/93, 2.10.2023, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/93/oj).

(19) În ceea ce privește afirmația privind inexistența probabilității de reapariție a prejudiciului, Comisia a observat că, pe baza prețurilor de export către Egipt și Turcia, solicitantul a stabilit marje semnificative de subcotare a prețurilor de vânzare și a prețurilor indicative și, pe această bază, a concluzionat că importurile din Rusia au continuat să reprezinte o amenințare potențială pentru industria Uniunii în cazul în care nu ar exista măsuri comerciale restrictive. Prin urmare, afirmația a fost respinsă.

1.7. **Eșantionarea**

(20) În avizul de deschidere, Comisia a afirmat că ar putea constitui un eșantion de părți interesate în conformitate cu articolul 17 din regulamentul de bază.

1.7.1. *Constituirea eșantionului de producători din Uniune*

(21) În avizul de deschidere, Comisia a afirmat că a selectat cu titlu provizoriu un eșantion de producători din Uniune. Comisia a selectat eșantionul pe baza volumului producției și al vânzărilor produsului similar în Uniune în cursul perioadei investigației de reexaminare, ținând seama în același timp de distribuția geografică. Acest eșantion a fost alcătuit din trei producători din Uniune, dintre care doi erau afiliați. Eșantionul de producători a reprezentat [47 %-53 %] din volumul estimat al producției și peste 45 % din volumul total estimat al vânzărilor produsului similar pe piața liberă din Uniune. Comisia a invitat părțile interesate să prezinte observații în legătură cu eșantionul selectat în mod provizoriu.

(22) Comisia a primit o observație din partea solicitantului cu privire la selectarea eșantionului provizoriu. Solicitantul a sugerat că, din cauza faptului că doi dintre producătorii din Uniune incluși în eșantionul provizoriu erau afiliați, Comisia ar trebui să înlocuiască unul dintre acești doi producători afiliați cu un alt producător din Uniune care nu era afiliat cu ceilalți ([17]). Comisia a considerat că eșantionul provizoriu era mai reprezentativ în ceea ce privește producția și volumul vânzărilor în UE. În plus, societatea propusă de solicitant ca alternativă a fost deținută până în ianuarie 2023 ([18]) de un investitor din țara în cauză, și anume Federația Rusă, care, din martie 2022, a fost sancționată de Uniunea Europeană. Potrivit solicitantului, acest fapt ar fi avut un impact asupra accesului societății la conturile sale bancare, perturbând vânzările societății ([19]). Prin urmare, este posibil ca performanța economică a societății propuse să nu fi fost reprezentativă cel puțin într-o parte a perioadei investigației de reexaminare.

(23) Prin urmare, Comisia a respins cererea solicitantului și a confirmat eșantionul preliminar. Nu s-au primit observații.

(24) La 6 iunie 2024, după transmiterea răspunsului la chestionar, unul dintre producătorii din Uniune incluși în eșantion, Dalmine S.p.A, a informat Comisia că și-a retras cooperarea în cadrul investigației.

(25) Comisia a informat toate părțile interesate că intenționează să procedeze la constituirea eșantionului din cei doi producători din Uniune rămași incluși în eșantion. Cei doi producători neafiliați au reprezentat [33 %-45 %] din volumul total estimat al producției și peste 30 % din volumul total estimat al vânzărilor produsului similar pe piața liberă din Uniune. Comisia a invitat toate părțile să prezinte observații cu privire la acest eșantion redus, dar nu a primit nicio observație.

(26) Astfel, eșantionul final de producători din Uniune a fost constituit din cei doi producători neafiliați din Uniune S.C. Silcotub S.A. și Benteler Steel/Tube GmbH.

1.7.2. *Constituirea eșantionului de importatori*

(27) Pentru a decide dacă este necesară eșantionarea și, în caz afirmativ, pentru a constitui un eșantion, Comisia a solicitat importatorilor neafiliați să furnizeze informațiile specificate în avizul de deschidere.

([17]) A se vedea scrisoarea solicitantului în TRON T23.004619.
([18]) https://eurometal.net/romanian-steel-pipe-group-sold-by-russian-owner-to-serbian-investment-company/.
([19]) https://balkaninsight.com/2023/09/01/romania-moves-at-slow-pace-to-sanctions-russia-owned-businesses/.

(28) Niciun importator neafiliat nu a furnizat informațiile solicitate și nu a acceptat să fie inclus în eșantion. Prin urmare, Comisia a decis să nu aplice eșantionarea pentru importatori.

1.7.3. *Constituirea eșantionului de producători-exportatori*

(29) Pentru a decide dacă eșantionarea era necesară și, în caz afirmativ, pentru a selecta un eșantion, Comisia a solicitat tuturor producătorilor-exportatori cunoscuți din Rusia să furnizeze informațiile specificate în avizul de deschidere. În plus, Comisia a solicitat Misiunii Federației Ruse de pe lângă Uniunea Europeană să identifice și/sau să contacteze alți eventuali producători-exportatori care ar putea fi interesați să participe la anchetă.

(30) Niciunul dintre producătorii din Rusia nu a furnizat informațiile solicitate și nu a fost de acord să fie inclus în eșantion.

1.8. **Răspunsurile la chestionar**

(31) Comisia a trimis chestionare celor trei producători din Uniune incluși în eșantion. Aceleași chestionare au fost puse la dispoziție și online ([20]) în ziua deschiderii investigației.

(32) S-au primit răspunsuri la chestionar de la cei trei producători din Uniune incluși inițial în eșantion, și anume Dalmine SpA, S.C. Silcotub S.A și Benteler Steel/Tube GmbH.

1.9. **Verificare**

(33) Comisia a căutat și a verificat toate informațiile pe care le-a considerat necesare pentru a determina probabilitatea continuării sau a reapariției dumpingului și a prejudiciului, precum și interesul Uniunii. Vizitele de verificare efectuate în temeiul articolului 16 din regulamentul de bază s-au desfășurat la sediile următoarelor societăți:

Producători din Uniune

— S.C. Silcotub S.A, Zalău, România;

— Benteler Steel/Tube GmbH, Paderborn, Germania.

(34) În plus, Comisia a efectuat o verificare încrucișată de la distanță a macroindicatorilor prezentați de solicitant.

1.10. **Procedura ulterioară**

(35) La 24 octombrie 2024, Comisia a comunicat faptele și considerațiile esențiale pe baza cărora intenționa să mențină taxele antidumping în vigoare. Tuturor părților li s-a acordat o perioadă de timp în care să poată formula observații cu privire la această comunicare.

(36) Ca răspuns la comunicarea constatărilor, Federația Rusă a prezentat observații care sunt abordate în considerentele 72 și 73 de mai jos.

2. **PRODUSUL CARE FACE OBIECTUL REEXAMINĂRII, PRODUSUL ÎN CAUZĂ ȘI PRODUSUL SIMILAR**

2.1. **Produsul care face obiectul reexaminării**

(37) Produsul care face obiectul reexaminării este același ca în investigația inițială și în reexaminările anterioare efectuate în perspectiva expirării măsurilor, mai precis anumite țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel, cu secțiune circulară, având un diametru exterior de maximum 406,4 mm și o valoare de echivalent carbon (CEV) mai mică sau egală cu 0,86, în conformitate cu formula și analizele chimice ale Institutului Internațional de Sudură (*International Institute of Welding* – IIW) (denumite în continuare „produsul care face obiectul investigației”).

([20]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2683.

(38) Produsul care face obiectul reexaminării se încadrează în prezent la codurile NC ex 7304 11 00, ex 7304 19 10, ex 7304 19 30, ex 7304 22 00, ex 7304 23 00, ex 7304 24 00, ex 7304 29 10, ex 7304 29 30, ex 7304 31 80, ex 7304 39 50, ex 7304 39 82, ex 7304 39 83, ex 7304 51 89, ex 7304 59 82 și ex 7304 59 83 ([21]) (codurile TARIC 7304 11 00 10, 7304 19 10 20, 7304 19 30 20, 7304 22 00 20, 7304 23 00 20, 7304 24 00 20, 7304 29 10 20, 7304 29 30 20, 7304 31 80 30, 7304 39 50 30, 7304 39 82 30, 7304 39 83 20, 7304 51 89 30, 7304 59 82 30 și 7304 59 83 20).

(39) Produsul care face obiectul reexaminării are o mare varietate de utilizări: conducte pentru transportul lichidelor, piloni pentru construcții, țevi de gaz, țevi pentru boilere și tuburi de sondare pentru industria petrolieră (denumite „tuburi OCTG" – *oil country tubular goods*) utilizate pentru forare, extracție și tubare.

(40) Tuburile și țevile fără sudură pot fi livrate utilizatorului în diferite forme. De exemplu, pot fi galvanizate, filetate sau semifinite (fără tratament termic), pot avea extremități speciale sau secțiuni diferite, pot fi tăiate pe măsură sau nu. Nu există o dimensiune standard generalizată pentru tuburi, ceea ce explică faptul că majoritatea tuburilor și țevilor fără sudură sunt fabricate în conformitate cu cerințele clientului. Tuburile și țevile fără sudură sunt racordate între ele, în mod normal, prin sudură. Totuși, în anumite cazuri speciale, pot fi conectate prin propriile fileturi sau pot fi utilizate singure, rămânând însă sudabile. Investigația a arătat că toate tuburile și țevile fără sudură prezintă aceleași caracteristici fizice, chimice și termice și au aceleași utilizări de bază.

2.2. **Produsul în cauză**

(41) Produsul vizat de prezenta investigație este produsul care face obiectul reexaminării originar din Rusia.

2.3. **Produsul similar**

(42) Astfel cum s-a stabilit în investigația inițială, precum și în reexaminarea anterioară efectuată în perspectiva expirării măsurilor, prezenta investigație de reexaminare în perspectiva expirării măsurilor a confirmat faptul că următoarele produse au aceleași caracteristici fizice, chimice și tehnice de bază, precum și aceleași utilizări de bază:

— produsul în cauză atunci când este exportat în Uniune;

— produsul care face obiectul reexaminării fabricat și vândut pe piața internă din Rusia;

— produsul care face obiectul reexaminării fabricat și vândut de producătorii-exportatori către restul lumii; precum și

— produsul care face obiectul reexaminării, fabricat și vândut în Uniune de către industria Uniunii.

(43) Prin urmare, aceste produse sunt considerate produse similare în sensul articolului 1 alineatul (4) din regulamentul de bază.

3. **DUMPINGUL**

3.1. **Observații preliminare**

(44) Comisia a observat că, după 24 februarie 2022, ca răspuns la agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei, Uniunea și-a extins sancțiunile și că niciun export de țevi și tuburi fără sudură originare din Rusia nu a intrat pe piața Uniunii în cursul perioadei investigației de reexaminare. Comisia a observat, de asemenea, că, în cursul perioadei investigației de reexaminare, produsul în cauză a făcut obiectul măsurilor de salvgardare privind oțelul puse în aplicare în Uniune, care erau prevăzute să expire la 30 iunie 2024 [Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1029].

([21]) Astfel cum este definit, în prezent, în Regulamentul (UE) 2024/2522 al Comisiei din 23 septembrie 2024 de modificare a anexei I la Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful vamal comun (JO L, 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

(45) În cursul perioadei investigației de reexaminare și în urma punerii în aplicare a sancțiunilor și a garanțiilor descrise în considerentul anterior, importurile de produs care face obiectul reexaminării din Rusia au dispărut practic. Conform statisticilor Eurostat, nu au existat importuri de tuburi și țevi fără sudură din Rusia în perioada investigației de reexaminare, iar cel mai ridicat nivel al importurilor în cursul perioadei examinate a fost atins în 2021, cu aproximativ trei milioane de tone. În consecință, importurile de tuburi și țevi fără sudură din Rusia au reprezentat o cotă de piață de 0,0 % din piața totală a Uniunii în perioada investigației de reexaminare, în scădere de la 0,2 % în 2021.

(46) Astfel cum se menționează în considerentul 30, niciun producător-exportator din Rusia nu a cooperat la investigație. Prin urmare, Comisia a informat autoritățile din Rusia că, din cauza lipsei de cooperare, Comisia ar putea aplica articolul 18 din regulamentul de bază cu privire la constatările referitoare la producătorii ruși. Comisia nu a primit nicio observație sau cerere de intervenție a consilierului-auditor în această privință.

(47) În consecință, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul de bază, constatările cu privire la probabilitatea continuării sau reapariției dumpingului s-au bazat pe datele disponibile, în special pe informațiile furnizate în cerere, pe statisticile comerciale ușor accesibile și pe datele Eurostat.

3.2. **Valoarea normală**

(48) După cum s-a menționat în considerentul 46 de mai sus, din cauza lipsei de cooperare din partea producătorilor-exportatori din Rusia, Comisia a fost nevoită să recurgă la datele disponibile pentru a stabili valoarea normală. În acest scop, Comisia a utilizat datele furnizate de solicitant pentru perioada investigației de reexaminare pe baza prețurilor interne pentru Rusia pentru produsul cel mai comun (țevi GOST 8732, 57-159 mm) ([22]). Pe această bază, valoarea normală a fost de 140 000 RUB/tonă, echivalentul a 1 709 EUR/tonă, în cursul perioadei investigației de reexaminare ([23]).

3.3. **Prețul de export și comparația**

(49) Nu au existat exporturi ale produsului în cauză către Uniune în cursul perioadei investigației de reexaminare.

3.4. **Continuarea dumpingului**

(50) Având în vedere absența exporturilor produsului în cauză către Uniune în cursul perioadei investigației de reexaminare, Comisia a analizat probabilitatea reapariției dumpingului în secțiunea următoare.

4. **PROBABILITATEA REAPARIȚIEI DUMPINGULUI**

(51) În conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia a investigat probabilitatea reapariției dumpingului în cazul abrogării măsurilor. În acest sens, au fost analizate următoarele elemente suplimentare: exporturile către țări terțe, capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din Rusia, precum și atractivitatea pieței Uniunii.

([22]) Solicitantul a propus această abordare, pe care o consideră prudentă, din mai multe motive: 1) produsul avea diametre exterioare de 57/159 mm, dar solicitantul îl consideră valabil pentru întregul interval de dimensiuni ale produselor finisate la cald (până la 406,4 mm), deoarece acesta s-ar situa la mijlocul intervalului de dimensiuni ale articolelor cu prețul cel mai scăzut; 2) produsul aderă la standardul GOST 8732, norma rusă pentru tuburile din oțel laminate la cald fără sudură, utilizate pentru transportul gazelor, al aerului, al apei și al petrolului, precum și de uz general, a căror calitate este cea mai elementară dintre tuburile fără sudură finisate la cald, este asimilat cu DIN 1629, 2440, 2448, 17121 în clasele de oțel St 33 sau St 37 și cu ASTM A 53 și A10 sau 6 în clasa A și 3; tipurile de produse vizate de această abordare au reprezentat cel puțin 50 % din volumul total al producției, ceea ce face ca prețurile lor să fie reprezentative.

([23]) Cursurile de schimb lunare care trebuie utilizate au fost incluse în chestionare. Comisia nu a primit observații de la niciuna dintre părți cu privire la acestea. Cursul mediu de schimb pentru perioada investigației de reexaminare a fost de 70,2577 RUB/EUR.

4.1. **Exporturile către țări terțe**

(52) Valoarea normală a fost stabilită astfel cum se explică în secțiunea 3.2 de mai sus. Prețul franco fabrică practicat pe piața internă din Rusia, de 1 709 EUR/tonă utilizat ca valoare normală, este, potrivit solicitantului, cel mai mic preț corespunzător produsului cel mai elementar din oțel nealiat (cu excepția oțelului aliat), iar orice calcul al dumpingului efectuat pe această bază ar conduce la subestimarea marjei de dumping efective. Prin urmare, Comisia a considerat că aceasta este o estimare prudentă, fără o favorizare negativă a producătorilor-exportatori.

(53) Din cauza lipsei de cooperare din partea producătorilor-exportatori, Comisia a utilizat baza de date GTA pentru a obține prețurile de export. Astfel cum s-a propus în cerere, Comisia a obținut date la cel mai detaliat nivel posibil, care acoperă întreaga gamă a produsului în cauză (SH6 7304.19/23/29/31/39/51/59). Comisia admite că, astfel cum se recunoaște în cerere, această gamă poate include produse care nu intră în domeniul de aplicare al investigației. Cu toate acestea, astfel cum se menționează în mod clar în cerere, aceste produse care nu se încadrează în definiția produsului care face obiectul reexaminării sunt mai scumpe decât produsul care face obiectul reexaminării și, prin urmare, ar conduce la o supraestimare a prețului de export.

(54) Utilizând abordarea menționată mai sus, prețul CIF mediu de export către țări terțe a fost stabilit la 1 454 EUR/tonă pentru perioada investigației de reexaminare. În plus, Comisia a luat în considerare abordarea conservatoare propusă de solicitant, și anume că prețurile CIF de export către țări terțe ar fi egale cu prețurile FOB și că nu se va efectua nicio ajustare între prețurile FOB și cele franco fabrică, cu excepția unei ajustări de 30 EUR/tonă pentru vămuire.

(55) Prin utilizarea metodologiei prudente propuse de solicitant, prețul de export franco fabrică mediu ajustat practicat față de țările terțe a fost de 1 424 EUR/tonă în perioada investigației de reexaminare. Comisia a observat că niciunul dintre producătorii-exportatori sau Federația Rusă nu a furnizat alte informații care ar putea fi utilizate pentru ajustarea prețurilor CIF la prețurile franco fabrică.

(56) Comisia a analizat mai în detaliu prețurile de export către cele mai mari șase piețe de export pentru Rusia (Azerbaidjan, Egipt, Kazahstan, Turcia, Uzbekistan și Vietnam), care au reprezentat 94 % din exporturile sale în cursul perioadei investigației de reexaminare. Comisia a constatat că, pe două piețe majore de export, reprezentând 65 % din exporturile sale, prețurile de export au fost mai mici decât valoarea normală stabilită în prezenta reexaminare.

Tabelul 1

Exporturile rusești în cursul perioadei investigației de reexaminare

	Cantități (tone)	Valoarea (RUB)	Prețuri medii CIF RUB/tonă	Valoarea (EUR)	Preț CIF mediu EUR/tonă
Azerbaidjan	19 528	2 655 586 313	135 988	36 285 417	1 858
Egipt	8 132	1 055 346 428	129 772	14 259 460	1 753
Kazahstan	165 120	15 167 784 509	91 859	206 459 767	1 250
Turcia	26 245	2 215 290 331	84 408	32 729 925	1 247
Uzbekistan	46 199	6 399 634 010	138 524	89 206 233	1 931
Vietnam	11 857	1 679 049 213	141 603	22 372 223	1 887
Alte țări terțe	16 244	1 854 371 271	114 160	25 305 062	1 558
Total	293 325	31 027 062 075	105 777	426 618 087	1 454

Sursă: GTA (extracție pentru codurile 3 7304.19/23/29/31/39/51/59).

(57) Comisia a comparat valoarea normală și prețul mediu de export către țări terțe pe o bază franco fabrică care, astfel cum s-a explicat mai sus în considerentul 54, a fost egală cu valoarea CIF ajustată numai pentru vămuire. Comparația a arătat că prețurile franco fabrică ale exporturilor rusești (și anume 1 424 EUR/tonă – a se vedea considerentul 55) au fost, în medie, cu 17 % mai scăzute decât valoarea normală franco fabrică (și anume 1 709 EUR/tonă a se vedea considerentul 48).

(58) Federația Rusă a susținut că există diferențe între cerere și anexele sale pentru unele prețuri de export. Întrucât Comisia a stabilit prețurile de export pe baza informațiilor ușor accesibile din GTA, astfel cum se indică în tabelul 1 de mai sus, și nu a utilizat cifrele furnizate în cerere care s-au bazat pe datele Comtrade (SH6 7304.19/23/29/31/39/51/59), Comisia consideră că a corectat, *de facto*, orice posibilă eroare în transcrierea prețurilor. Comisia a observat, de asemenea, că tabelul de mai sus arată probabilitatea reapariției dumpingului și că analiza sa nu a vizat doar un număr limitat de țări, ci, dimpotrivă, a luat în considerare toate informațiile disponibile.

4.2. **Capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din Rusia**

(59) Având în vedere lipsa de cooperare din partea producătorilor-exportatori ruși, capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din Rusia au fost stabilite pe baza datelor disponibile și, în special, pe baza informațiilor furnizate de solicitant.

(60) Potrivit informațiilor furnizate de solicitant, capacitatea totală a Rusiei de fabricare a produsului care face obiectul reexaminării a depășit
4 400 000 de tone în perioada investigației de reexaminare. Solicitantul a estimat că producătorii ruși dispun de o supraproducție de aproximativ 168 000 de tone, care nu poate fi absorbită de piața internă. În plus, capacitatea neutilizată în cursul perioadei investigației de reexaminare a fost estimată la peste 500 000 de tone. Mai mult, solicitantul a susținut că producătorii ruși au crescut capacitatea de producție cu 450 000 de tone între 2022 și sfârșitul perioadei investigației de reexaminare.

(61) Astfel, numai capacitatea neutilizată reprezintă 32 % din consumul total al Uniunii și este probabil ca această cantitate să fie direcționată către piața Uniunii, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor.

4.3. **Atractivitatea pieței Uniunii**

(62) Comisia a stabilit că producătorii ruși au exportat produsul care face obiectul reexaminării către piețe terțe la prețuri, în medie, cu aproximativ 15 %-25 % mai mici decât prețurile medii de vânzare ale producătorilor din Uniune pe piața Uniunii în cursul perioadei investigației de reexaminare. Astfel, exportul către Uniune poate fi mai atractiv pentru exportatorii ruși decât exportul către alte țări.

(63) Piața Uniunii este, de asemenea, atractivă datorită proximității sale geografice și a dimensiunii sale, cu un consum total de 1 574 000 de tone în cursul perioadei investigației de reexaminare.

(64) Volumul exporturilor rusești de tuburi și țevi fără sudură către țări terțe în perioada investigației de reexaminare a fost de 293 325 de tone. Aceasta înseamnă un volum suplimentar de tuburi și țevi fără sudură care ar putea fi redirecționat către piața Uniunii, având în vedere atractivitatea sa, în cazul expirării măsurilor.

(65) Comisia recunoaște că, datorită sancțiunilor existente, este posibil ca această deturnare să nu aibă loc. Cu toate acestea, întrucât aceste sancțiuni sunt legate de agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei și de situația geopolitică subiacentă, domeniul lor de aplicare, modularea și durata lor nu sunt previzibile. În plus, măsurile antidumping au o durată de aplicabilitate de cinci ani. Având în vedere aceste incertitudini și faptul că domeniul de aplicare și durata exactă a sancțiunilor pot fi modificate în orice moment de către Consiliu, Comisia a constatat că existența sancțiunilor actuale nu poate avea un impact asupra concluziilor sale din prezenta procedură.

(66) În cele din urmă, Comisia observă că, din cauza existenței taxelor antidumping în vigoare pe alte piețe importante, cum ar fi cea a Statelor Unite ale Americii ([24]), nu poate fi contestată atractivitatea pieței Uniunii nu numai în termeni absoluți, ci și în termeni relativi, în cazul în care taxele sau sancțiunile actuale expiră.

([24]) A-821-826 Țevi standard, conducte și conducte de înaltă presiune fără sudură din oțel aliat sau nealiat (data deschiderii: 4.8.2020).

4.4. **Concluzie**

(67) Comisia a stabilit că producătorii ruși au exportat tuburi și țevi fără sudură în țări terțe la prețuri mai mici decât valoarea normală.

(68) Astfel cum se explică în considerentul 60, capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din Rusia au fost semnificative în perioada investigației de reexaminare, capacitatea neutilizată reprezentând 32 % din consumul total al Uniunii.

(69) Atractivitatea pieței Uniunii în ceea ce privește dimensiunea, proximitatea geografică și prețurile face probabil ca exporturile rusești și capacitatea neutilizată să fie (re)direcționate către piața Uniunii în cazul în care măsurile ar expira.

(70) În ceea ce privește exporturile către Uniune, Comisia a stabilit probabilitatea reapariției dumpingului pe baza elementelor descrise mai sus. Comisia a considerat că impactul sancțiunilor reprezintă o situație temporară care se poate schimba în orice moment și, prin urmare, acestea nu pot avea afecta concluziile prezentei proceduri.

(71) Comisia a concluzionat, în acest sens, că există probabilitatea reapariției dumpingului în cazul expirării măsurilor.

(72) În urma comunicării constatărilor definitive, Federația Rusă a susținut că, din cauza interdicției la import, niciun export de țevi și tuburi fără sudură nu poate intra pe piața Uniunii și, prin urmare, nu poate exista niciun risc de reapariție a dumpingului atât timp cât această interdicție la import este în vigoare și că, având în vedere că această interdicție la import în vigoare, reapariția prejudiciului cauzat de importurile care fac obiectul unui dumping este imposibilă. În plus, Federația Rusă a susținut că solicitantul nu a furnizat elemente de probă privind continuarea sau reapariția dumpingului și că, în consecință, nu au existat temeiuri juridice pentru deschiderea reexaminării efectuate în perspectiva expirării măsurilor în sensul articolului 11.4 din Acordul privind PAD.

(73) Astfel cum s-a menționat în considerentul 65, Comisia a subliniat că sancțiunile sunt direct legate de agresiunea militară neprovocată a Rusiei împotriva Ucrainei și de situația geopolitică subiacentă. Domeniul de aplicare, modularea și/sau durata acestora sunt, prin urmare, imprevizibile. Având în vedere aceste incertitudini și faptul că Consiliul poate modifica domeniul de aplicare și durata exactă a sancțiunilor în orice moment, în timp ce măsurile antidumping au o durată de cinci ani, Comisia a constatat că existența sancțiunilor actuale nu poate avea un impact asupra concluziilor sale din prezenta procedură în ceea ce privește probabilitatea continuării sau reapariției dumpingului și a prejudiciului. Prin urmare, această afirmație a fost respinsă.

(74) Afirmația Federației Ruse potrivit căreia solicitantul nu a furnizat elemente de probă privind continuarea sau reapariția dumpingului este incorectă. Ca parte a cererii de reexaminare, solicitantul a furnizat, într-adevăr, elemente de probă *prima facie* privind reapariția dumpingului. Prin urmare, acest argument se respinge.

5. **PREJUDICIUL**

5.1. **Definiția industriei Uniunii și a producției din Uniune**

(75) Produsul similar a fost fabricat de 16 producători din Uniune în cursul perioadei examinate. Ei constituie „industria Uniunii” în sensul articolului 4 alineatul (1) din regulamentul de bază.

(76) Producția totală a Uniunii în perioada investigației de reexaminare a fost stabilită la aproximativ 2,4 milioane de tone. Comisia a stabilit această cifră pe baza tuturor informațiilor disponibile cu privire la industria Uniunii, precum datele furnizate de ESTA și de producătorii din Uniune incluși în eșantion. Astfel cum se indică în considerentul 26, doi producători din Uniune au fost selectați în eșantion, reprezentând în mod colectiv [33 %-45 %] din volumul total estimat al producției produsului similar în Uniune.

5.2. **Consumul la nivelul Uniunii**

(77) Comisia a stabilit consumul la nivelul Uniunii utilizând:

(a) vânzările de produs similar ale producătorilor din Uniune incluși în eșantion către părți neafiliate din Uniune, astfel cum au fost raportate în răspunsurile lor la chestionar;

(b) datele privind vânzările furnizate de ESTA referitoare la vânzările altor produse similare de către producători din Uniune către părți neafiliate din Uniune; și

(c) importurile în Uniune ale produsului care face obiectul reexaminării din toate țările terțe, astfel cum au fost raportate către Eurostat.

(78) Consumul la nivelul Uniunii a evoluat după cum urmează:

Tabelul 2

Consumul la nivelul Uniunii (tone)

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Consumul total la nivelul Uniunii	1 366 874	1 691 672	1 647 545	1 574 441
Indice	*100*	*124*	*121*	*115*

Sursă: Producătorii incluși în eșantion, ESTA și Eurostat.

(79) Cu excepția anului 2020, care a fost afectat de izbucnirea pandemiei de COVID-19, consumul la nivelul Uniunii a fost stabil în cursul perioadei examinate, cu un consum cuprins între 1,5 și 1,7 milioane de tone. Creșterea consumului începând cu 2021 s-a datorat unei redresări în urma crizei provocate de pandemia de COVID-19, care a declanșat o creștere a activităților comerciale în rândul clienților industriei, în special în sectorul construcțiilor.

5.3. **Importurile din Rusia**

5.3.1. *Volumul și cota de piață a importurilor din Rusia*

(80) Comisia a stabilit volumul importurilor pe baza datelor privind volumul importurilor extrase din baza de date a Eurostat. Cota de piață a importurilor a fost stabilită pe baza volumului importat în Uniune față de consumul la nivelul Uniunii.

(81) Importurile în Uniune din Federația Rusă au evoluat după cum urmează:

Tabelul 3

Volumul importurilor (în tone) și cota de piață

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Volumul importurilor provenite din Rusia (în tone)	845	3 029	1 008	0
Indice	*100*	*359*	*119*	*0*
Cotă de piață	0,1 %	0,2 %	0,1 %	0 %

Sursă: Eurostat.

(82) Volumul importurilor din Rusia a fost neglijabil în cursul perioadei examinate. Astfel cum s-a menționat în considerentele 8 și 44, în cursul perioadei examinate, importurile produsului care face obiectul reexaminării au fost afectate de sancțiunile Uniunii rezultate din agresiunea militară neprovocată a Rusiei împotriva Ucrainei menționată în considerentul 44 de mai sus.

5.3.2. *Prețurile importurilor din Rusia și subcotarea prețurilor de vânzare*

(83) Comisia a stabilit prețurile medii ale importurilor pe baza datelor privind importurile furnizate de Eurostat. Prețul mediu ponderat al importurilor provenite din Rusia în Uniune a evoluat după cum urmează:

Tabelul 4

Prețuri de import (EUR/tonă)

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Țara în cauză	679	626	863	nu se aplică
Indice	*100*	*92*	*127*	*nu se aplică*

Sursă: Eurostat.

(84) Subcotarea prețurilor se calculează, în mod normal, pe baza prețurilor medii de import calculate în raport cu prețul mediu de vânzare practicat de industria Uniunii către clienți neafiliați din Uniune. Cu toate acestea, astfel cum se arată în tabelul de mai sus, în prezenta reexaminare efectuată în perspectiva expirării măsurilor, prețurile pentru anii 2020-2022 s-au bazat pe volume neglijabile de importuri, astfel cum au fost înregistrate de Eurostat, și nu au permis conturarea niciunei tendințe semnificative a prețurilor în cursul perioadei examinate. În plus, în cursul perioadei investigației de reexaminare, nu au existat deloc volume de importuri. Prin urmare, nu s-a putut efectua niciun calcul al subcotării prețurilor.

5.4. **Importurile din alte țări terțe decât țara în cauză**

(85) Importurile de produs care face obiectul reexaminării din alte țări terțe decât Rusia au provenit în principal din Brazilia, Republica Populară Chineză, Statele Unite ale Americii și Ucraina, astfel cum se specifică mai jos.

(86) Volumul importurilor în Uniune, precum și cota de piață și evoluția prețurilor pentru importurile produsului care face obiectul reexaminării din alte țări terțe au evoluat după cum urmează:

Tabelul 5

Importuri din țări terțe

Țara		2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Brazilia	Volumul (în tone)	5 413	4 756	11 219	15 652
	Indice	*100*	*88*	*207*	*289*
	Cotă de piață	0,4 %	0,3 %	0,7 %	1,0 %
	Indice	*100*	*71*	*172*	*251*
	Preț mediu (EUR/tonă)	721	1 609	1 146	1 363
	Indice	*100*	*223*	*159*	*189*
Republica Populară Chineză	Volumul (în tone)	70 731	65 671	87 256	145 999
	Indice	*100*	*93*	*123*	*206*
	Cotă de piață	5,2 %	3,9 %	5,3 %	9,3 %
	Indice	*100*	*75*	*102*	*179*
	Preț mediu (EUR/tonă)	803	976	1 434	1 454
	Indice	*100*	*122*	*179*	*181*

Țara		2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Statele Unite ale Americii	Volumul (în tone)	22 842	11 191	13 029	14 725
	Indice	*100*	*49*	*57*	*64*
	Cotă de piață	1,7 %	0,7 %	0,8 %	0,9 %
	Indice	*100*	*40*	*47*	*56*
	Preț mediu (EUR/tonă)	532	567	951	1 001
	Indice	*100*	*107*	*179*	*188*
Ucraina	Volumul (în tone)	61 914	65 515	68 492	63 248
	Indice	*100*	*106*	*111*	*102*
	Cotă de piață	4,5 %	3,9 %	4,2 %	4,0 %
	Indice	*100*	*85*	*92*	*89*
	Preț mediu (EUR/tonă)	628	675	1 273	1 382
	Indice	*100*	*108*	*203*	*220*
Alte țări terțe	Volumul (în tone)	27 389	62 816	54 208	40 944
	Indice	*100*	*229*	*198*	*149*
	Cotă de piață	2,0 %	3,7 %	3,3 %	2,6 %
	Indice	*100*	*185*	*164*	*130*
	Preț mediu (EUR/tonă)	955	994	1 637	1 988
	Indice	*100*	*104*	*171*	*208*
Total pentru toate țările terțe cu excepția Rusiei	Volumul (în tone)	188 289	209 948	234 204	280 568
	Indice	*100*	*112*	*124*	*149*
	Cotă de piață	13,8 %	12,4 %	14,2 %	17,8 %
	Indice	*100*	*90*	*103*	*129*
	Preț mediu (EUR/tonă)	732	880	1 394	1 487
	Indice	*100*	*120*	*190*	*203*

Sursă: Eurostat.

(87) Volumul importurilor din alte țări terțe a crescut în cursul perioadei examinate atât în volume absolute, cât și în ceea ce privește cotele de piață, cotele de piață ale importurilor totale în cursul perioadei investigației de reexaminare fiind de 17,8 %, comparativ cu o cotă de piață de 13,8 % în 2020.

(88) Cea mai importantă a fost creșterea cotei de piață a importurilor originare din Republica Populară Chineză, care a crescut de la 5,2 % la 9,3 % în cursul perioadei examinate.

5.5. **Situația economică a industriei Uniunii**

5.5.1. *Observații generale*

(89) Evaluarea situației economice a industriei Uniunii a inclus o evaluare a tuturor indicatorilor economici care au influențat situația industriei Uniunii în cursul perioadei examinate.

(90) Astfel cum s-a menționat la punctul 1.7.1, pentru evaluarea situației economice a industriei Uniunii s-a recurs la eșantionare.

(91) În scopul determinării prejudiciului, Comisia a făcut distincție între indicatorii de prejudiciu macroeconomici și cei microeconomici. Comisia a evaluat indicatorii macroeconomici pe baza datelor cuprinse în răspunsul la chestionar al ESTA referitoare la toți producătorii din Uniune, verificate încrucișat, după caz, cu răspunsurile la chestionar primite de la producătorii din Uniune incluși în eșantion. Comisia a evaluat indicatorii microeconomici pe baza datelor cuprinse în răspunsurile la chestionarele completate de producătorii din Uniune incluși în eșantion. Ambele seturi de date au fost verificate și constatate a fi reprezentative pentru situația economică a industriei Uniunii.

(92) Indicatorii macroeconomici sunt: producția, capacitatea de producție, gradul de utilizare a capacității de producție, volumul vânzărilor, cota de piață, creșterea economică, ocuparea forței de muncă, productivitatea, amploarea marjei de dumping și redresarea în urma practicilor de dumping anterioare.

(93) Indicatorii microeconomici sunt: prețurile unitare medii, costul unitar, costurile cu forța de muncă, stocurile, profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile, randamentul investițiilor și capacitatea de a mobiliza capital.

5.5.2. *Indicatorii macroeconomici*

5.5.2.1. Producția, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție

(94) Producția totală a Uniunii, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție din Uniune au evoluat în cursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 6

Producția, capacitatea de producție și gradul de utilizare a capacității de producție

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Volumul producției (tone)	1 958 225	2 387 643	2 542 903	2 376 471
Indice	*100*	*122*	*130*	*121*
Capacitatea de producție (în tone)	4 597 448	4 384 175	4 353 685	4 270 481
Indice	*100*	*95*	*95*	*93*
Gradul de utilizare a capacității de producție	42,6 %	54,5 %	58,4 %	55,6 %
Indice	*100*	*128*	*137*	*131*

Sursă: ESTA și producători din Uniune incluși în eșantion.

(95) Astfel cum s-a menționat în considerentul 79, primul an al perioadei examinate, 2020, a fost grav afectat de pandemia de COVID-19, activitățile economice generale încetinind. Această încetinire a fost urmată de o relansare a activităților comerciale începând cu 2021. Volumele de producție au crescut cu 21 % din 2020 până în perioada investigației de reexaminare, înregistrând un vârf în 2022.

(96) Industria Uniunii a fost în măsură să își adapteze nivelurile de producție la evoluțiile bruște ale consumului din Uniune (astfel cum se arată în considerentul 78). În comparație cu scăderea capacității de producție a celor 16 producători din Uniune cu 7 % în cursul perioadei examinate, ratele de utilizare a capacității de producție au evoluat pozitiv în cursul perioadei examinate, ratele de utilizare a capacității de producție crescând de la 42,6 % la 55,6 %.

5.5.2.2. Volumul vânzărilor și cota de piață

(97) Volumul vânzărilor și cota de piață a industriei Uniunii au evoluat pe parcursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 7

Volumul vânzărilor și cota de piață (tone)

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Volumul vânzărilor pe piața Uniunii	1 177 740	1 478 694	1 412 334	1 293 873
Indice	*100*	*126*	*120*	*110*
Cotă de piață	86,2 %	87,4 %	85,7 %	82,2 %
Indice	*100*	*101*	*99*	*95*

Sursă: ESTA și producători din Uniune incluși în eșantion.

(98) Astfel cum s-a menționat în considerentul 79, primul an al perioadei examinate, 2020, a fost grav afectat de COVID-19, activitățile economice generale încetinind. Această încetinire a fost urmată de o relansare a activităților comerciale în 2021 și 2022. În cursul perioadei investigației de reexaminare, volumul vânzărilor industriei Uniunii a încetinit din nou, ajungând la o cotă de piață de 82,2 %, comparativ cu 86,2 % în 2020. Cu toate acestea, volumul vânzărilor a crescut cu 10 % în cursul perioadei examinate.

5.5.2.3. Creșterea economică

(99) Industria Uniunii a reușit să beneficieze de perioade de creștere pe piața Uniunii și și-a crescut volumul vânzărilor, în timp ce cota sa de piață a scăzut în cursul perioadei examinate.

5.5.2.4. Ocuparea forței de muncă și productivitatea

(100) Ocuparea forței de muncă și productivitatea au evoluat în cursul perioadei examinate, după cum urmează:

Tabelul 8

Ocuparea forței de muncă și productivitatea

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Număr de angajați	13 872	13 739	14 858	14 236
Indice	*100*	*99*	*107*	*103*
Productivitate (unitate/salariat)	141	174	171	167
Indice	*100*	*123*	*121*	*118*

Sursă: ESTA și producători din Uniune incluși în eșantion.

(101) Producătorii din Uniune și-au menținut forța de muncă destul de stabilă în cursul perioadei examinate, cu aproximativ 14 000 de angajați în Uniune. Odată cu creșterea producției începând cu 2021, productivitatea a crescut cu aproximativ 20 % în cursul perioadei examinate.

5.5.2.5. Amploarea marjei de dumping și redresarea în urma practicilor de dumping din trecut

(102) Astfel cum s-a menționat în considerentul 82, nu au existat importuri de tuburi și țevi fără sudură din Rusia în Uniune în cursul perioadei investigației de reexaminare. Prin urmare, impactul importanței marjelor de dumping efective asupra industriei Uniunii nu a putut fi stabilit în mod exact.

(103) Reexaminarea s-a axat pe probabilitatea reapariției dumpingului în cazul în care măsurile antidumping ar fi abrogate. Astfel cum s-a menționat în secțiunea 4.1, prețul de export către țări terțe a fost semnificativ mai mic decât valoarea normală din Rusia.

(104) Măsurile în vigoare au avut un impact pozitiv asupra industriei Uniunii, care s-a redresat în cursul perioadei examinate.

5.5.3. *Indicatorii microeconomici*

(105) Din cauza numărului limitat de producători din Uniune incluși în eșantion, datele de mai jos sunt prezentate între paranteze pentru a nu divulga cifre confidențiale.

5.5.3.1. Prețurile de vânzare unitare medii practicate pe piața Uniunii și costul unitar de producție

(106) Prețurile de vânzare unitare medii ponderate și costul de producție al producătorilor din Uniune incluși în eșantion au evoluat pe parcursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 9

Prețurile de vânzare și costul de producție în Uniune (EUR/tonă)

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Prețul de vânzare unitar mediu în Uniune pe piața totală	[900-1 050]	[950-1 200]	[1 600-1 850]	[1 650-1 950]
Indice	*100*	*[105-120]*	*[165-190]*	*[170-200]*
Costul de producție unitar	[1 100-1 250]	[1 100-1 250]	[1 550-1 850]	[1 600-1 900]
Indice	*100*	*[95-110]*	*[135-155]*	*[135-160]*

Sursă: Producătorii din Uniune incluși în eșantion.

(107) Industria Uniunii a fost în măsură să crească prețurile de vânzare pe tonă în cursul perioadei examinate. Prețurile de vânzare în cursul perioadei investigației de reexaminare au fost, în medie, cu 70 %-100 % mai mari decât cele aplicabile în cursul anului 2020.

(108) Creșterea prețurilor de vânzare a fost rezultatul faptului că industria Uniunii a trebuit să transfere creșterea costului de producție în Uniune. Acesta din urmă a crescut cu un procent cuprins între 35 % și 60 % pe parcursul perioadei examinate.

5.5.3.2. Costurile cu forța de muncă

(109) Costurile medii cu forța de muncă ale producătorilor din Uniune au evoluat pe parcursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 10

Costurile medii cu forța de muncă per angajat

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Costurile medii cu forța de muncă per angajat (EUR)	[39 000-46 000]	[49 000-58 000]	[48 000-58 000]	[50 000-58 000]
Indice	*100*	*[115-135]*	*[115-135]*	*[120-140]*

Sursă: Producătorii din Uniune incluși în eșantion.

(110) Salariile medii au crescut cu un procent cuprins între 20 % și 40 % pe parcursul perioadei examinate. Această creștere ar trebui privită din perspectiva creșterii simultane a productivității (a se vedea considerentul 100). Prin urmare, creșterea salariilor pare să fie în concordanță cu o bună gestiune financiară a industriei Uniunii.

5.5.3.3. Stocurile

(111) Nivelurile stocurilor producătorilor din Uniune au evoluat pe parcursul perioadei examinate după cum urmează:

Tabelul 11

Stocurile

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Stocurile finale (tone)	[17 000-20 000]	[24 000-29 000]	[22 000-26 000]	[15 000-18 000]
Indice	*100*	*[130-150]*	*[120-140]*	*[80-95]*
Stocurile finale, ca procent din producție	[6,2 %– 7,2 %]	[6,5 %– 7,5 %]	[5,5 %– 6,5 %]	[4 %– 4,8 %]
Indice	*100*	*[95-110]*	*[85-100]*	*[60-70]*

Sursă: Producătorii din Uniune incluși în eșantion.

(112) Volumele stocurilor au fost stabile în cursul perioadei examinate, volumele totale ale stocurilor fiind mai mici la sfârșitul perioadei examinate decât în 2020. Astfel cum s-a menționat în considerentul 40, produsul care face obiectul reexaminării este adesea fabricat și conceput în raport cu specificațiile comenzii și, prin urmare, este livrat direct clienților, fără a fi antrepozitat.

(113) În ceea ce privește producția, nivelul stocurilor a scăzut în cursul perioadei examinate, nivelul acestora fiind cuprins între 4 % și 4,8 % din producție în cursul perioadei investigației de reexaminare.

5.5.3.4. Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile, randamentul investițiilor și capacitatea de a mobiliza capital

(114) Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile și randamentul investițiilor producătorilor din Uniune au evoluat în perioada examinată după cum urmează:

Tabelul 12

Profitabilitatea, fluxul de lichidități, investițiile și randamentul investițiilor

	2020	2021	2022	PIR (1.7.2022-30.6.2023)
Profitabilitatea vânzărilor în Uniune către clienți neafiliați (% din cifra de afaceri a vânzărilor)	[– 8,5 %-+ 10 %]	[– 1,9 %-+ 2,2 %]	[+ 10,5 %-+ 12,2 %]	[+ 13,5 %-+ 16 %]
Indice	*100*	*[– 20-+ 23]*	*[+ 110-+ 130]*	*[+ 145-+ 170]*
Fluxul de lichidități (în milioane EUR)	[220-260]	[340-410]	[600-710]	[650-800]
Indice	*100*	*[140-170]*	*[250-300]*	*[270-310]*
Investiții (în milioane EUR)	[23-27]	[9-10]	[27-31]	[34-41]
Indice	*100*	*[35-40]*	*[105-120]*	*[140-160]*
Randamentul investițiilor	[– 1,0 % - – 1,3 %]	[+ 2,6 % -+ 3,1 %]	[+ 28 % - + 33 %]	[+ 36 % - + 43 %]
Indice	*100*	*[+ 230-+ 270]*	*[+ 2 400-+ 2 800]*	*[+ 3 100-+ 3 600]*

Sursă: Producătorii din Uniune incluși în eșantion.

(115) Comisia a stabilit profitabilitatea producătorilor din Uniune prin exprimarea profitului net înainte de impozitare realizat din vânzarea produsului similar către clienți neafiliați din Uniune ca procentaj din cifra de afaceri generată de vânzările respective.

(116) Profitabilitatea vânzărilor a crescut considerabil în cursul perioadei examinate. Începând cu o pierdere clară în 2020 (care a fost cauzată în mare măsură de impactul pandemiei de COVID-19 asupra pieței), industria Uniunii a fost în măsură să schimbe situația și a beneficiat de un profit cuprins între 11 % și 16 % din vânzări în cursul perioadei investigației de reexaminare.

(117) Fluxul net de lichidități reprezintă capacitatea producătorilor din Uniune de a-și autofinanța activitățile. Tendința fluxului net de lichidități a urmat tendința pozitivă a profitabilității, fluxul de lichidități generat în cursul perioadei investigației de reexaminare de la operațiunile sale comerciale fiind aproape de trei ori mai mare decât nivelul generat în 2020.

(118) Investițiile nete au scăzut în cursul anului 2021, dar au fost reluate în 2022 revenind la nivelul din 2020. În cursul perioadei investigației de reexaminare, investițiile comerciale au fost cu 34-41 % peste nivelul din 2020.

(119) Randamentul investițiilor este profitul exprimat ca procent din valoarea contabilă netă a investițiilor. Durata de viață economică a principalelor investiții realizate are un impact direct asupra randamentului investițiilor, deoarece valoarea contabilă netă este numitorul în calcul. Randamentul investițiilor a urmat aceeași tendință pozitivă ca profitabilitatea și fluxul de lichidități, randamentul investițiilor (și anume, valoarea contabilă netă) fiind de aproximativ 40 % în cursul perioadei investigației de reexaminare.

(120) Capacitatea de a mobiliza capital nu a fost afectată în mod direct de importurile din Rusia.

5.6. **Concluzie privind prejudiciul**

(121) Evoluția microindicatorilor și a macroindicatorilor în cursul perioadei examinate a arătat că situația financiară a industriei Uniunii s-a îmbunătățit considerabil în cursul perioadei examinate, cu o profitabilitate sănătoasă în cursul perioadei investigației de reexaminare. Această evoluție pozitivă a avut loc în pofida faptului că, în paralel, producătorii din Uniune au pierdut cote de piață, de la 86,2 % în 2020 la 82,2 % în perioada investigației de reexaminare.

(122) Deși mulți indicatori au fost afectați de ezitările de pe piață predominante în cursul anului 2020 (din cauza COVID-19), această situație a înregistrat evoluții pozitive începând din 2021 și până în perioada investigației de reexaminare inclusiv.

(123) Pe baza celor de mai sus, Comisia a concluzionat că industria Uniunii nu a suferit un prejudiciu important în sensul articolului 3 alineatul (5) din regulamentul de bază în perioada investigației de reexaminare.

6. **PROBABILITATEA REAPARIȚIEI PREJUDICIULUI**

(124) Comisia a concluzionat, la punctul de mai sus, că industria Uniunii nu a suferit un prejudiciu important în cursul perioadei investigației de reexaminare. Prin urmare, în conformitate cu articolul 11 alineatul (2) din regulamentul de bază, Comisia a analizat dacă ar exista probabilitatea reapariției prejudiciului cauzat inițial de importurile care fac obiectul unui dumping din Rusia, în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor.

(125) În această privință, în lipsa cooperării din partea vreunei părți din Rusia, Comisia s-a bazat pe informațiile disponibile la dosar. Comisia a examinat capacitatea de producție și capacitatea neutilizată din Rusia; relația dintre prețurile din Uniune, din Rusia și prețurile de export către țări terțe din această țară; nivelurile probabile ale prețurilor și ale volumului importurilor din țara în cauză în absența măsurilor antidumping și impactul asupra industriei Uniunii în cazul în care s-ar permite expirarea măsurilor.

(126) Astfel cum s-a concluzionat în considerentul 60, capacitatea neutilizată estimată pentru tuburile și țevile fără sudură din Rusia – la 500 000 de tone – reprezintă peste 35 % din consumul liber de tuburi și țevi fără sudură pe piața Uniunii în cursul perioadei investigației de reexaminare. Într-adevăr, solicitantul a susținut că producătorii ruși și-au mărit capacitatea cu încă 450 000 între 2022 și perioada investigației de reexaminare. Mai mult, producătorii ruși au exportat produsul care face obiectul reexaminării către piețe terțe la prețuri cu 20 %-25 % mai mici decât prețurile medii de vânzare ale producătorilor din Uniune pe piața Uniunii.

(127) Pe această bază, este foarte probabil ca expirarea măsurilor antidumping să conducă la o creștere a exporturilor din Rusia către Uniune. Atractivitatea pieței Uniunii în ceea ce privește dimensiunea, proximitatea geografică și prețurile determină probabilitatea ca exporturile rusești și capacitatea neutilizată să fie (re)direcționate către piața Uniunii în cazul în care măsurile ar expira.

(128) În cele din urmă, Comisia observă că, din cauza existenței taxelor antidumping în vigoare pe alte piețe importante, cum ar fi piața Statelor Unite ale Americii, nu poate fi contestată atractivitatea pieței Uniunii nu numai în termeni absoluți, ci și în termeni relativi, în cazul în care taxele sau sancțiunile actuale expiră.

(129) Comisia recunoaște că, datorită sancțiunilor existente, este posibil ca această deturnare să nu aibă loc. Cu toate acestea, întrucât aceste sancțiuni sunt legate de agresiunea militară a Rusiei împotriva Ucrainei și de situația geopolitică subiacentă, domeniul lor de aplicare, modularea și durata lor nu sunt previzibile. În plus, măsurile antidumping au o durată de aplicabilitate de cinci ani. Având în vedere aceste incertitudini și faptul că domeniul de aplicare și durata exactă a sancțiunilor pot fi modificate în orice moment de către Consiliu, Comisia a constatat că existența sancțiunilor actuale nu poate avea un impact asupra concluziilor sale din prezenta procedură.

(130) Piața produsului care face obiectul reexaminării este foarte competitivă din punctul de vedere al prețurilor. Prin urmare, intrarea probabilă în Uniune a unor volume mari de importuri din țara în cauză la prețuri mult mai scăzute, dacă s-ar permite expirarea măsurilor, ar obliga industria Uniunii să își reducă producția și prețurile. Redresarea industriei Uniunii, care s-a materializat pe deplin în cursul perioadei examinate, ar fi inversată. Producătorii ar fi reticenți să investească în continuare și s-ar confrunta din ce în ce mai mult cu dificultăți în a-și îndeplini angajamentele, inclusiv cele sociale și de mediu.

(131) Este probabil ca nivelurile de profit să fie afectate rapid pentru o astfel de industrie cu utilizare intensivă a capitalului. Acest lucru ar submina capacitatea industriei Uniunii de a mobiliza capital și, pe termen lung, i-ar pune în pericol viabilitatea, ceea ce ar putea declanșa închiderea instalațiilor de producție, cauzând, de asemenea, perturbări ale lanțurilor de aprovizionare.

(132) Sunt în vigoare măsuri de salvgardare privind oțelul de care beneficiază deja producătorii din Uniune. Totuși, prezenta investigație antidumping abordează o chestiune distinctă care nu face obiectul niciunei măsuri existente. În orice caz, impactul măsurilor de salvgardare privind oțelul este atenuat de sancțiunile actuale aplicate exporturilor din Rusia.

(133) Pe baza celor de mai sus, se concluzionează că absența măsurilor ar conduce, cel mai probabil, la o reluare a importurilor care fac obiectul unui dumping din Rusia, a căror consecință ar fi o posibilă reapariție a unui prejudiciu important.

7. INTERESUL UNIUNII

(134) În conformitate cu articolul 21 din regulamentul de bază, Comisia a analizat dacă menținerea măsurilor antidumping existente ar fi împotriva interesului Uniunii în ansamblu. Determinarea interesului Uniunii s-a bazat pe evaluarea diferitelor interese implicate, printre care cele ale industriei Uniunii, ale importatorilor și ale utilizatorilor din Uniune.

7.1. Interesul industriei Uniunii

(135) Majoritatea celor 16 producători din Uniune au sprijinit cererea, în timp ce niciun producător nu s-a opus deschiderii investigației. Astfel cum s-a concluzionat în considerentul 123 de mai sus, industria Uniunii nu mai suferă un prejudiciu important. Cu toate acestea, astfel cum s-a concluzionat în considerentul 133, abrogarea măsurilor ar avea probabil drept rezultat un nou aflux de importuri care fac obiectul unui dumping din Rusia, ceea ce ar conduce cel mai probabil la o reapariție a prejudiciului. Astfel, continuarea măsurilor este în interesul industriei Uniunii.

7.2. Interesul importatorilor neafiliați

(136) Niciun importator nu a cooperat în cadrul investigației.

(137) Lipsa de cooperare a importatorilor nu a permis Comisiei să analizeze dacă importatorii au înregistrat performanțe slabe sau nu au reușit să transfere creșterile de prețuri, după caz.

(138) Comisia observă că, în afară de producția abundentă a Uniunii, importatorii și lanțurile de aprovizionare pot beneficia de importuri din diferite origini alternative. Mai mult, prelungirea măsurilor, spre deosebire de sancțiunile existente, nu vizează excluderea de pe piață a importurilor din Rusia, ci doar garantarea faptului că aceste importuri nu sunt vândute la prețuri de dumping, cauzând astfel un prejudiciu.

7.3. Interesul utilizatorilor

(139) Niciun utilizator nu a cooperat în cadrul investigației. Prin urmare, Comisia nu a fost în măsură să analizeze impactul măsurilor existente asupra situației utilizatorilor.

(140) În conformitate cu constatările din reexaminările anterioare efectuate în perspectiva expirării măsurilor și cu informațiile disponibile, s-a constatat că ponderea tuburilor și țevilor fără sudură în costurile utilizatorilor este destul de scăzută. Țevile și tuburile fără sudură sunt, în general, componente ale unor proiecte mai importante (boilere, conducte, lucrări de construcții), reprezentând doar o parte limitată a acestora. Astfel, eventualul impact al menținerii măsurilor asupra utilizatorilor nu ar trebui să fie semnificativ.

7.4. **Concluzie privind interesul Uniunii**

(141) Având în vedere cele de mai sus, Comisia a concluzionat că nu există motive imperioase legate de interesul Uniunii împotriva menținerii măsurilor existente asupra importurilor de tuburi și țevi fără sudură originare din Rusia.

8. **MĂSURI ANTIDUMPING**

(142) Pe baza concluziilor la care a ajuns Comisia privind probabilitatea reapariției dumpingului, probabilitatea reapariției prejudiciului și interesul Uniunii, măsurile antidumping aplicabile importurilor de țevi și tuburi fără sudură originare din Rusia ar trebui menținute.

(143) Pentru a reduce la minimum riscurile de circumvenție ca urmare a diferenței dintre nivelurile taxei vamale, sunt necesare măsuri speciale de asigurare a aplicării taxelor antidumping individuale. Societățile cărora li se aplică taxe antidumping individuale trebuie să prezinte o factură comercială valabilă autorităților vamale ale statelor membre. Factura trebuie să respecte cerințele prevăzute la articolul 1 alineatul (3) din prezentul regulament. Este necesar ca importurile care nu sunt însoțite de factura respectivă să fie supuse taxei antidumping aplicabile pentru „toate celelalte importuri originare din Rusia".

(144) Deși prezentarea acestei facturi este necesară pentru ca autoritățile vamale ale statelor membre să aplice importurilor nivelurile individuale ale taxei antidumping, ea nu este singurul element care trebuie luat în considerare de către autoritățile vamale. Într-adevăr, chiar dacă le este prezentată o factură care îndeplinește toate cerințele prevăzute la articolul 1 alineatul (3) din prezentul regulament, autoritățile vamale ale statelor membre trebuie să efectueze verificările uzuale și pot, la fel ca în toate celelalte cazuri, să solicite documente suplimentare (documente de expediere etc.) pentru a verifica exactitatea datelor conținute în declarație și pentru a se asigura că aplicarea ulterioară a unui nivel mai mic al taxei este justificată, în conformitate cu legislația vamală.

(145) Nivelurile individuale ale taxei antidumping specificate în prezentul regulament pentru societăți se aplică exclusiv importurilor produsului care face obiectul reexaminării originar din Rusia și fabricat de entitățile juridice menționate. Importurile de produs care face obiectul reexaminării fabricat de orice altă întreprindere care nu este menționată în mod specific în partea dispozitivă a prezentului regulament, inclusiv de entitățile afiliate întreprinderilor menționate în mod specific, trebuie să facă obiectul taxei aplicabile pentru „toate celelalte importuri originare din Rusia". Acestea nu trebuie să fie supuse niciunuia dintre nivelurile individuale ale taxei antidumping.

(146) O întreprindere care își modifică ulterior denumirea poate solicita aplicarea acestor niveluri individuale ale taxei antidumping. Cererea trebuie să fie adresată Comisiei ([25]). Cererea trebuie să conțină toate informațiile relevante care să permită demonstrarea faptului că modificarea nu afectează dreptul întreprinderii de a beneficia de nivelul taxei care i se aplică. În cazul în care schimbarea denumirii întreprinderii nu îi afectează dreptul de a beneficia de nivelul taxei care i se aplică, în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* va fi publicat un regulament vizând schimbarea denumirii.

(147) Produsul care face obiectul reexaminării face parte din una dintre categoriile de produse care fac obiectul măsurii de salvgardare. În consecință, după ce contingentele tarifare stabilite în temeiul măsurii de salvgardare sunt depășite, atât taxa în afara contingentului tarifar, cât și taxa antidumping ar deveni exigibile pentru aceleași importuri. Întrucât un astfel de cumul de măsuri antidumping cu măsuri de salvgardare poate avea asupra schimburilor comerciale un efect mai important decât este de dorit, Comisia a decis să împiedice aplicarea simultană a taxei antidumping și a taxei vamale în afara contingentului tarifar pentru produsul care face obiectul reexaminării pe durata instituirii taxei de salvgardare.

([25]) Comisia Europeană, Direcția Generală Comerț, Direcția G, Rue de la Loi 170, 1040 Bruxelles, Belgia.

(148) Aceasta înseamnă că, în cazul în care taxa vamală în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă produsului care face obiectul reexaminării și depășește nivelul taxei antidumping instituite în temeiul prezentului regulament, se percepe numai taxa vamală în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159. În cursul perioadei de aplicare simultană a taxelor de salvgardare și a taxelor antidumping, perceperea taxelor instituite în temeiul prezentului regulament se suspendă. În cazul în care taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă produsului care face obiectul reexaminării și este stabilită la un nivel *ad valorem* al taxelor antidumping instituite în temeiul prezentului regulament, taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 se percepe în plus față de diferența dintre această taxă și taxele antidumping mai ridicate instituite în temeiul prezentului regulament. Partea din cuantumul taxelor antidumping care nu este percepută se suspendă.

(149) În conformitate cu articolul 109 din Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului ([26]), în cazul în care un cuantum trebuie rambursat în urma unei hotărâri a Curții de Justiție a Uniunii Europene, rata dobânzii care trebuie plătită este rata aplicată de Banca Centrală Europeană principalelor sale operațiuni de refinanțare, astfel cum este publicată în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, în prima zi calendaristică a fiecărei luni.

(150) Toate părțile interesate au fost informate cu privire la faptele și la considerațiile esențiale pe baza cărora se intenționează să se recomande menținerea măsurilor existente. Părților li s-a acordat, de asemenea, un termen pentru a-și prezenta observațiile cu privire la prezenta comunicare. Aceste observații au fost abordate în detaliu în considerentele 72 și 73 de mai sus.

(151) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 15 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/1036,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

(1) Se instituie o taxă antidumping definitivă la importurile de țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel, cu secțiune circulară, având un diametru exterior de maximum 406,4 mm și o valoare de echivalent carbon mai mică sau egală cu 0,86, în conformitate cu formula și analizele chimice ale Institutului Internațional de Sudură (IIS) ([27]), încadrate în prezent la codurile NC ex 7304 11 00, ex 7304 19 10, ex 7304 19 30, ex 7304 22 00, ex 7304 23 00, ex 7304 24 00, ex 7304 29 10, ex 7304 29 30, ex 7304 31 80, ex 7304 39 50, ex 7304 39 82, ex 7304 39 83, ex 7304 51 89, ex 7304 59 82 și ex 7304 59 83 ([28]) (codurile TARIC 7304 11 00 10, 7304 19 10 20, 7304 19 30 20, 7304 22 00 20, 7304 23 00 20, 7304 24 00 20, 7304 29 10 20, 7304 29 30 20, 7304 31 80 30, 7304 39 50 30, 7304 39 82 30, 7304 39 83 20, 7304 51 89 30, 7304 59 82 30 și 7304 59 83 20) și originare din Rusia.

(2) Nivelurile taxei antidumping definitive aplicabile prețului net franco frontiera Uniunii, înainte de vămuire, pentru produsul descris la alineatul (1) și fabricat de societățile menționate mai jos, se stabilesc după cum urmează:

Societate	Taxa antidumping (%)	Cod adițional TARIC
Joint Stock Company Chelyabinsk Tube Rolling Plant și Joint Stock Company Pervouralsky Novotrubny Works	24,1	A741
OAO Volzhsky Pipe Plant, OAO Taganrog Metallurgical Works, OAO Sinarsky Pipe Plant și OAO Seversky Tube Works	28,7	A859
Toate celelalte importuri originare din Rusia	35,8	A999

([26]) Regulamentul (UE, Euratom) 2024/2509 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 septembrie 2024 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii (JO L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

([27]) Valoarea de echivalent carbon se determină în conformitate cu documentul intitulat *Technical Report*, 1967, IIW doc. IX-555-67, publicat de Institutul Internațional de Sudură (IIW).

([28]) Astfel cum sunt definite, în prezent, în Regulamentul (UE) 2024/2522. Sfera produselor se determină prin combinarea descrierii produselor prevăzută la articolul 1 alineatul (1) cu descrierea produselor de la codurile NC corespondente, luate împreună.

(3) Aplicarea nivelurilor individuale ale taxei specificate pentru societățile menționate la alineatul (2) este condiționată de prezentarea la autoritățile vamale ale statelor membre a unei facturi comerciale valabile, pe care trebuie să figureze o declarație datată și semnată de un reprezentant oficial al entității care emite respectiva factură, identificat prin numele și funcția acestuia, redactată după cum urmează: „*Subsemnatul certific faptul că (volumul) de (produs care face obiectul reexaminării), vândut la export în Uniunea Europeană, vizat de prezenta factură, a fost produs de către (denumirea și adresa întreprinderii) (cod adițional TARIC) în Rusia. Declar că informațiile furnizate în prezenta factură sunt complete și corecte.*" Până când se prezintă o astfel de factură, se aplică taxa stabilită pentru „toate celelalte societăți".

(4) Sub rezerva unor dispoziții contrare, se aplică dispozițiile în vigoare în materie de taxe vamale.

Articolul 2

(1) În cazul în care taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă țevilor și tuburilor fără sudură, din fier sau din oțel, cu secțiune circulară, având un diametru exterior de maximum 406,4 mm și o valoare de echivalent carbon mai mică sau egală cu 0,86, în conformitate cu formula și analizele chimice ale Institutului Internațional de Sudură (IIS) și depășește taxa antidumping stabilită la articolul 1 alineatul (2), se percepe numai taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159.

(2) În cursul perioadei de aplicare a alineatului (1), perceperea taxelor instituite în temeiul prezentului regulament se suspendă.

(3) În cazul în care taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 devine aplicabilă importurilor de țevi și tuburi fără sudură, din fier sau din oțel, cu secțiune circulară, având un diametru exterior de maximum 406,4 mm și o valoare de echivalent carbon mai mică sau egală cu 0,86, în conformitate cu formula și analiza chimică a Institutului Internațional de Sudură (IIS) și este stabilită la un nivel inferior nivelului taxei antidumping prevăzute la articolul 1 alineatul (2), taxa în afara contingentului tarifar menționată la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159 se percepe în plus față de diferența dintre taxa respectivă și taxa antidumping mai ridicată prevăzută la articolul 1 alineatul (2).

(4) Partea din cuantumul taxei antidumping care, în temeiul alineatelor (2) și (3), nu a fost percepută se suspendă.

(5) Suspendările menționate la alineatele (2) și (3) sunt limitate în timp la perioada de aplicare a taxei în afara contingentului tarifar menționate la articolul 1 alineatul (6) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/159.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 19 decembrie 2024.

Pentru Comisie

Președinta

Ursula VON DER LEYEN